



# Polski Rejestr Statków

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/MED/850/2019

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził stosowne procedury uznania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w Dyrektywie 2014/90/UE w sprawie wyposażenia morskiego (MED) oraz w Rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/773, w odniesieniu do: środków ratunkowych.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the relevant type approval procedures for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Marine Equipment Directive 2014/90/EU (MED) and Commission Implementing Regulation (EU) 2018/773, concerning: life-saving appliances.

Wnioskodawca Applicant	E.G. VALLIANATOS S.A. (EVAL) Location Tzaverdella 13341, A. Liosia, P.O. Box 460 21, Athens, Greece		
Producent Manufacturer	E.G. VALLIANATOS S.A. (EVAL) Location Tzaverdella 13341, A. Liosia, P.O. Box 460 21, Athens, Greece		
Typ wyrobu Product type	<b>Pasy ratunkowe</b> <b>Lifejackets</b>	Pozycja aneksu Annex item	MED/1.4
Opis wyrobu Product description	<b>Pas ratunkowy Adult 2010-3, Child 2010-2, Infant 2010-1</b> <b>Adult 2010-3, Child 2010-2, Infant 2010-1 lifejacket</b>		
Zastosowane normy Specified standards	IMO Res. MSC.81(70) as amended, SOLAS 74 Reg. III/4, SOLAS 74 Reg. X/3, SOLAS 74 Reg. III/7, SOLAS 74 Reg. III/22, SOLAS 74 Reg. III/34, IMO Res.MSC.36(63)-(1994 HSC Code) 8, IMO Res.MSC.48(66)-(LSA Code) I, IMO Res.MSC.48(66)-(LSA Code) II, IMO Res.MSC.97(73)-(2000 HSC Code) 8, IMO MSC/Circ.922, IMO MSC.1/Circ.1304, IMO MSC.1/Circ.1470.		
Data ważności Expiry date	2024-06-15		



NOTIFIED BODY  
NO. 1463

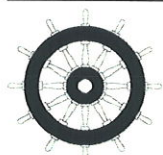
Papiński

Jacek Papiński

Gdańsk, 2019-07-16

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu upływu terminu ważności lub unieważnienia pod warunkiem zadowalających wyników eksploatacyjnych wyposażenia oraz przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).

*This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked, provided the equipment remains satisfactory in service and the approval conditions (see page 2) are complied with.*



Nr jednostki notyfikowanej  
No. of notified body

**1463**

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 75 11 273  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: http://www.prs.pl/

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Raport z badań nr TCL/Wjs/01/09 wydany przez PRS w dniu 2009-07-10.
2. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr TC/08/Wjs/09 z dnia 2009-07-16.
3. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/MED/WBO/10/13 z dnia 2013-11-27.
4. Raport z badań nr CL/DAZ/12/2014 wydany przez PRS w dniu 2014-07-15.
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/MED/PG/20/14 z dnia 2014-07-15.
6. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/PG/MED/50/2017 z dnia 2017-11-24.
7. Raport z badań nr CL/WBO/03/2019 wydany przez PRS z dnia 2019-06-28.
8. Dokumentacja techniczna – Pasy ratunkowe 2010-1, 2010-2, 2010-3 zatwierdzona przez PRS w dniu 2019-07-12.
9. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/MED/MAP/11/2019 z dnia 2019-07-15.

1. Tests Report No. TCL/Wjs/01/09 issued by PRS on 2009-07-10.
2. PRS Survey Report No. TC/08/Wjs/09 dated 2009-07-16.
3. PRS Survey Report No. CW/MED/WBO/10/13 dated 2013-11-27.
4. Test Report No. CL/DAZ/12/2014 issued by PRS on 2014-07-15.
5. PRS Survey Report No. CW/MED/PG/20/14 dated 2014-07-15.
6. PRS Survey Report No. CW/PG/MED/50/2017 dated 2017-11-24.
7. Test Report No. CL/WBO/03/2019 issued by PRS on 2019-06-28.
8. Technical documentation – Lifejacket 2010-1, 2010-2, 2010-3 approved by PRS on 2019-07-12.
9. PRS Survey Report No. CW/MED/MAP/11/2019 dated 2019-07-15.

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na str. 1) -  
Places of production  
(different than given on  
page 1)

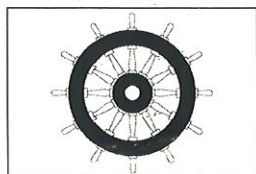
Ograniczenia uznania  
Approval limitations

	2010-1 Infant lifejacket (Code: 02010-1)	2010-2 Child lifejacket (Code: 02010-2)	2010-3 Adult lifejacket (Code: 02010-3)
Zakres wagi użytkownika/ Weight of person range	<15 kg	15÷43 kg	≥ 43 kg
Min. wyporność/ Min. buoyancy	70 N	85 N	150 N
Wymiary/ Dimensions	41x30x8 cm	50x30x11 cm	57x38x14 cm

**Warunki uznania**  
**Approval conditions**

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność, jeżeli wytwórnia dokona zmian lub modyfikacji w uznanym wyrobie bez pisemnego zawiadomienia i zgody PRS.  
*This certificate will not be valid if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved equipment, which have not been notified to, and agreed with the PRS.*
- 2 Jeżeli podczas okresu ważności niniejszego certyfikatu nastąpią zmiany w przywołanych w nim przepisach lub normach, wyrób należy poddać ponownemu uznaniu przed umieszczeniem go na statku, do którego mają zastosowanie te przepisy lub normy.  
*Should the specified regulations or standards be amended during the validity of this certificate, the product is to be re-approved prior to it being placed on board vessels to which the amended regulations or standards apply.*
- 3 Znak zgodności (koło sterowe) może być umieszczony na uznanym wyrobie i deklaracja zgodności może być wystawiona tylko wtedy, gdy łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności według modułu D, E lub F określonego w aneksie B do wymienionej wyżej dyrektywy pod nadzorem jednostki notyfikowanej.  
*The Mark of Conformity (wheelmark) may only be affixed to the above type approved product and a Manufacturer's Declaration of Conformity issued when the production-control phase module D, E or F of Annex B of the Directive is fully complied with and controlled by a written inspection agreement with a notified body.*

**Wzór znaku zgodności**  
**Mark of Conformity Format**



xxxx/yyyy

- xxxx Nr identyfikacyjny jednostki notyfikowanej nadzorującej produkcję  
*ID No. of a notified body undertaking surveillance module*
- yyyy Cztery cyfry roku, w którym umieszczono znak  
*Four digits of year mark affixed*